



A BAO
am. 12500
hang. 6.50
bang. 3.50
... 0.06

BON
váp

ngay từ cá
ngat
đến cho?

ty tay hay cũ
ly là đời, bởi v
đang một tâm
đề k hung đơ

ta nên học
đạo một chút
mạnh, nhá ngho
đang đượg đ
đang một tâm
đề k hung đơ

chàng say ph
đạo một chút
mạnh, nhá ngho
đang đượg đ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

Nạn lụt Biềnhoa
TỔ CÙNG SOÁI-PHŨ
VÀ HỘI CỨU-TÊ NAN-DÂN

Nạn lụt ở Biền-hoa kể trước
là hôm tháng 5 năm lam kia
điều-chủ không biết bao nhiêu
rừng bị ngập nước mấy ngày
lũ dâng cao chít hết. Nước vừa s
lũ dâng cao chít hết. Nước vừa s
lũ dâng cao chít hết. Nước vừa s

không còn tiền mà ăn chẳng nói
khiến đời sống càng thêm khổ
Lũ năm nay lại dâng cao hơn
năm trước, nên năm nay không có
rãi làm sao. Rãi thì trời nồm thì
điều-chủ nói là tại trời. Cái x
Soái-phủ và Hội Cứu-tê Nan-dân
sẵn lòng bác ái mà cứu-chúng tôi
trong lúc nguy hiểm này.

Rất mong thấy !!
Sông Đàng-Nai mới bị lụt cũng
rừng núi phía trên mới bị khai
phương trước, hàng ngàn công
trường đắp chỉ mới, phần thì
sông ấy bị ngập độ 10 mét,
đều, sông thì bị quanh quẩn
lũ lụt, lũ lụt cao-lao, khi mưa
trên chiều nước chảy không kịp
trên thềm phía trước làm ra tai
nạn. Muốn tránh khỏi nạn lụt
Sông Nai xảy ra rất thường, có
một lối xin Soái-phủ mới cải
kính từ sông Đàng-Nai qua rạch
Sai-gon. Khi mưa trên ngoài
chiều nước cũng đổ hết qua rạch
đang chảy thẳng ra biển thì
đều, sông thì bị ngập độ 10 mét,
đều, sông thì bị ngập độ 10 mét,
đều, sông thì bị ngập độ 10 mét,

xin được làm việc ở đây
đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

Hai à ăn sương ở
Thủ-đức bị phá nhà
và gần bị chém

Gần chợ Thủ-đức, sau nhà số
Vinh-Hồ khách sạn, hai à ăn
sương Nguyễn-thị-Nhà và thủ
đức tháng 23, 24 tuổi, đem theo
sau 20 September mới cũng như
thường khi khách lang trại lại
tôi đẹp đi, trong đó có tên Bầy
Điền cầm đầu về cách tiếp đi
đều của hai thì ta nên bỏ ra về.
Rất sợ lại trên tay có cầm một
con dao tu trước về chửi thề
đem theo. Thủ và Thủ hoàng
hàng công của sau chửi người, chửi
không được nói đả đốp phá
đều, trong lúc nóng tuồng bộ
hết sấm mồm mà bị đả đốp phá
bề. Trần giống đi đả đốp phá
trở về thấy họ đã đả đốp phá
ngồi trên mình vì bị ghê mớm
mà bị đả đốp phá. Linh - chiêu -
xã thủ tên Bầy B.

anh hùng anh hùng anh hùng
đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

Được ban thưởng
xông đàng

Cửu 8 người thợ cày, ông
Điền đượg thưởng
khúc hát dân-tr
Trưởng công của anh em
Nguyễn - Văn - Điền cũng ông 8
người thợ cày.

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

Bản nước láng giềng

(Lịch theo tờ báo ở ngoài)
Việc này phát khởi là bởi
đầu tháng 20 ngày, nghĩa là giờ
lúc Anh-quốc hùng cứ đất kinh -
tế ở Việt-đông, vì làm - thủ hộ
cho Xiêm và phương-đông kinh-
vực - chần-tri-vi.

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

KẾT-QUẢ
Cuộc đua ngựa

Ngày Chủ-nhật 22-9-1935
BỘ THƯ NHƯT
Vang-lân-Phát nhót 590

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

Đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

Đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

Đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

Đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

Đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

Đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

đang một tâm
đề k hung đơ
đang một tâm
đề k hung đơ

T-HOẠ

Trên nền Phật giáo, học cho nó có quý

hệ, các nhà yêu... giá trị giống... cho quý vị đồng...

đại nghĩa bác ái... 16 juillet này... Học đầu tiên...

độc giả xưa nay... 1900... 1901... 1902...

ông, ET-NAM



đến lớp để... nghiên... cho thí học... cho cha mẹ học...

đến lớp để... nghiên... cho thí học... cho cha mẹ học...

đến lớp để... nghiên... cho thí học... cho cha mẹ học...

đến lớp để... nghiên... cho thí học... cho cha mẹ học...

đến lớp để... nghiên... cho thí học... cho cha mẹ học...

KHOAI MÌ

(Tiếp theo)

Người mình cũng hỏi là non khoai mì lúc 2 tấc...

Cây mì trổ đòng xếp, rạo rạo về anh mắt trời chiếu...

Cây mì trổ đòng xếp, rạo rạo về anh mắt trời chiếu...

Mỗi mẫu đất trồng về chừng 10-12 ngàn cây nên...

Cách trồng mì có lip người, mình làm như cũ...

Muốn cho cây mì sun được tốt mập...

Trồng mì nên lựa lúc đất mưa vừa...

Trồng mì nên lựa lúc đất mưa vừa...

Trồng mì nên lựa lúc đất mưa vừa...

Trồng mì nên lựa lúc đất mưa vừa...

Trồng mì nên lựa lúc đất mưa vừa...

Trồng mì nên lựa lúc đất mưa vừa...

Trồng mì nên lựa lúc đất mưa vừa...

Trồng mì nên lựa lúc đất mưa vừa...

Trồng mì nên lựa lúc đất mưa vừa...

Trồng mì nên lựa lúc đất mưa vừa...

Trồng mì nên lựa lúc đất mưa vừa...

Cùng Quí nữ-đồng-bào

Cả năm chị em chúng tôi thất nghiệp một xở rộng lớn...

Nhưng một năm, trừ nơi mấy cuộc hội chợ...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Thế thôi. - Giúp chức nghiệp cho những phụ nữ chuyên môn nghề bán trái...

Giá lúa gạo báo

Tại SAIGON, ngày 21 Septembre 1955

Table with 2 columns: Item (e.g., Gạo, Chứa kè liên thạt) and Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., Lúa, Chở đến nhà máy) and Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., BẮP ĐỎ) and Price.

TIN TÀU TỚI

Ở Pháp lại Le Cap Touraine le 28 sep/embre

Le Maroc Joffre le 30 septembre

Le Compagnie le 10 octobre

Le Compagnie le 7 octobre

Ở Bắc và Trung-kỳ Le Bourgaville le 24 septembre

Le Compagnie le 30 sep/embre

Le G. G. Roume le 28 septembre

Ở Trung-bắc và Nhật-bản Le Athos II le 27 septembre

Ở Singapore Le G. G. Van Volinhoren le 28 septembre

TIN TÀU ĐI

Qua Pháp Le Bougainville le 1er octobre

Le Athos II le 29 septembre

Le Compagnie le 2 octobre

Ở Trung Bắc-kỳ Le Cap Touraine le 30 septembre

Le Compagnie le 10 octobre

Le Compagnie le 12 octobre

Qua Tây và Nhật-bản Le Marché J. le 10 octobre

Qua Singapore Le G. G. Merlin le 23 septembre

Advertisement for NHY-THIEN-DUONG CHOLON, featuring images of medicine bottles and text describing their benefits.

Advertisement for CLINIQUE MEDICALE, located at Goc đường Mayer và Albert 1r, Igi DAKAO (Saigon).

Advertisement for NỮ-CÔNG HỌC-ĐƯỜNG THANH-VÂN, located at 159-161, Boulevard Gallieni - SAIGON-CHOLON.

TÌU-THUYẾT - 23-9-55 SỐ: 115

Cảnh-hoa-duyên

Địch-giá: Trần-trọng-Hợp

Hồi thứ hai mươi bốn Lập-thơ-Sanh và tay cầm súng...

Đường-Ngoà bên thương nghị với Tuyên-thị về việc...

viết một bức thơ, giao tay cho Tuyên-thị khi đó...

Đường-Ngoà bên thương nghị với Tuyên-thị về việc...

Đường-Ngoà bên thương nghị với Tuyên-thị về việc...

Đường-Ngoà bên thương nghị với Tuyên-thị về việc...

Đường-Ngoà bên thương nghị với Tuyên-thị về việc...

Đường-Ngoà bên thương nghị với Tuyên-thị về việc...

Đường-Ngoà bên thương nghị với Tuyên-thị về việc...

Đường-Ngoà bên thương nghị với Tuyên-thị về việc...

Footer information including printer details (IMPRIMERIE DU LỤC-TÍNH TAN-VÂN) and subscription rates (THÁNG 3.500 EXEMPLAIRES).

Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm

HỘI HIỆP ĐỒNG NẠN DANH PHÁP
Dưới quyền kiểm soát của Chính-phủ Đổng-Pháp
Vốn 1.000.000 lượng (Thượng-Hải)
và 8.000.000 phát lang đã đóng tất cả
QUẢN-LY CỘI ĐÔNG-PHÁP - SAIGON
số 26, đường Chaigneau
Chi-nghành ở tại Hanoi, số 88, Đại lộ Francis Garnier
Chi-nghành ở Nam-Vang: số 94 đường Gallieni.

Muốn lập vốn - Muốn lập tư bản
Muốn dễ dàng tiền cho con trẻ ăn học
Thì hãy mua cổ của HỘI VẠN-QUỐC TIẾT-KIỆM:
- Về 1.000 đồng - mỗi tháng góp 8 đồng
- Về 500 đồng - mỗi tháng góp 4 đồng
- Về 250 đồng - mỗi tháng góp 2 đồng
Định dự vào: 1. - Cuộc xổ số hồi Việt lại mỗi tháng kể từ tháng đầu.
2. - Cuộc chia 4% tiền lợi của Hội, sau khi đóng 4 tháng 2 năm.
MẸN LƯU Ý: Hội cần dùng nhiều người chắc chắn mà từ từ để làm quản-ly những nơi mà hội chưa có người thay mặt.

形面包外形底包外

此藥係由外國名醫研製而成，功效神速，凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在法國巴黎，歷史悠久，信譽昭著。現已運到大批貨物，歡迎各界人士光臨選購。

廣東省城西關西門外
廣生堂藥房

Bề mặt Bề trái
HÓA-ĐAM-CHỈ-KHAI-TÂN
của NHI-THIÊN-DƯƠNG chế ra

DOCTEUR NGUYỄN-VĂN-KIỆU
MÉDECIN DENTISTE
STOMATOLOGISTE DIPLOMÉ DE PARIS
SOINS - PROTHÈSE - ORTHODONTIE
Trị bệnh đau miệng và đau răng
SOINS - PROTHÈSE - ORTHODONTIE
119, Boulevard Bonard (trên tầng lầu thứ nhất)
SAIGON
GIỜ KHAN BINH:
Sớm mai từ 7 giờ tới 12 giờ
Chiều từ 3 giờ tới 6 giờ
Chúa-nhật và ngày lễ: từ 9 giờ tới 12 giờ
Téléphone: 888

ĐÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG
ĐƯỢC HƯƠNG ĐẠC AN CỦA CHÍNH-PHỦ LẬP RA NĂM 1870
Hội số danh vốn 120.000.000 quan
Vốn đóng tới: 120.000.000 quan
Vốn còn lại tới ngày 31/12/21: 125.000.000 quan.
HỘI QUẢN: 96, Rue Favart, Paris (VIII)
CHỖ LƯU-ĐỮNG: M. René THION DE LA CHAUME
Tổng Giám-Đốc: M. PAUL SAUDOUIN
Tên đầu thư tiếp: INDOCHINE

CÁC CHI-NHÁNH VÀ ĐAI-LY

TRUNG-HOA	ĐÔNG-PHÁP	CÁC XỨ KHÁC
CANTON	SAIGON	BANGKOK
FORBATH	BATANG	DJIBOUTI
HANKOU	CANTHO	NOUMÉA
HONGKONG	HAIPHONG	PAPETE
PEKIN	HANOI	QUINON
SHANGHAI	HUE	TOURANE
TIERTSIN	NAMDINH	VINH
YUNNANFOU	PHUMPHEN	SINGAPORE
	QUINON	
	TOURANE	
	VINH	

GIÁO THIỆP KHẮP LÊN NƠI VIỆN THẾ MỘT
Lần đó các công-tỷ: ngân-hàng và bưu-hàn đỏi các
CHÍNH-QUẢN SAIGON - QUAI BELGIQUE
R. C. N. 1

CHO MƯỜN TỬ-SÁT

Có các số-tính mỗi phần	1 tháng	3 tháng	6 tháng	1 năm
Nhỏ				
15 x 25 x 50	2500	3500	5500	10.000
Trung				
15 x 50 x 50	4.000	7.000	10.000	20.000
Lớn				
20 x 50 x 50	7.500	15.000	18.000	30.000

Y-kiến tôi đối với sự...

LÀM CHAY, RA GIANG

(Tiếp theo số 51)

2 Hại cho máy dĩa nhỏ ham vui không ở nhà giúp đỡ cha mẹ chúng nó, lại còn nhiều khi chúng nó gây ồn, đập đầu chày máu, gây tay gãy chơn nứt là khác. Tôi nghiệp cho chúng ham vui có một lúc mà phải bị đánh đập bầm mình. Nếu không bị chúng đánh thì về nhà cũng bị cha mẹ đánh, hay rầy la không ít.

Lúc ra giàng, là một buổi quyết-chnh, gây thù, gây oán, sấp sổng sập chứt với nhau, nhiều khi đánh đực một món ăn không đáng giá là bao nhiêu, mà phải đem một cái thân hình, cao lớn để chịu đòn chịu đánh mới lấy được món đồ. Chờ ra giàng là nói chung nó xưng hùng, xưng bá, cũng là chờ chiến tranh nhỏ nhỏ của người mình trong lúc đánh đực.

Trong ba điều tôi kể đây là nói chung những cuộc làm chay thường khi trong tình trong làng hay xảy ra nhiều chuyện lời thối.

Còn như kỳ làm chay ở chùa làng thì thật nhỏ hơn các đám làm chay chỗ khác, nhưng cũng xảy ra làm chuyện lời thối: như hôm chiều ba mươi năm nhâm ngọ hay mười tám tỵ, có một đám đánh lợn rất kịch liệt, kẻ cầm roi quát, người cầm cây, cầm heo đập lộp bộp trên đầu.

Hết bữa ăn đã, đã thêm người thì đập đầu chày máu, rồi cuộc hát bên, ai cũng như ai, người thì bị thương phải lo bán bò, kẻ đánh người phải bị luật pháp phạt xử, ấy cũng là tranh đánh một miếng ăn mà ra cơ đồ.

Vậy thì muốn tránh khỏi sự khùng khảm trên kia, tôi có y-kiến đề sửa đổi lại có thể hoàn toàn hơn.

Nếu từ đây về sau mà độc giả xét cho rằng y-kiến của tôi đáng thì hành thì có gì hay hơn nữa.

DÂY BĂNG Cho các Viên-Quan

Bên-hiền có tiếp đống bên Pháp một gói sạng các thứ dây băng (chợ gạo) cho viên-quan nhà Đổng-Pháp, Huế, Cai-Lăng hàng-nhất, hàng-nhi, hàng-ba, Hội-Đông địa-hạt, và Ban-biên Phó-tổng.

Vi mỗi thứ có vài ba cái mà thôi nên Bên-hiền xin các quý ngài nào có cần dùng thì viết thư lên cho Bên-hiền mà hỏi giá. Bên-hiền sẽ hỏi âm cho quý ngài biết.

Nếu chậm trễ Bên-hiền bán hết đời phải đợi cả năm bực tháng nữa bên Pháp mới có gửi qua hòm.

Xin quý ngài ý:
Imprimerie de l'Union,
NGUYỄN-VĂN-CỬA
Số 7, rue Lucien Mosaard
SAIGON

AI MUỐN MƯỢN RÁP HÁT EDEN-CINÉMA
Đại-lý Tổng-đốc Phùng - CHOLON
Tờ giờ kéo cho mượn rạp hát Eden-Cinéma trong Cholon đến tháng September 1935 lời đây thì mãn hạn.
Vậy ai muốn mượn lại, trong một kỳ hạn lâu năm, hay lần đầu tiên:
Nguyễn-văn-Cửa,
87, đường L. Mosaard Saigon
(Đầu trường Thợ dệt và bán thịt)

Cuộc làm chay cần như một dịp kính-siêu độ, cầu an cho dân làng, yên ổn trong làng, còn cũng có-hòn dừng làm có giàng cho đực. Nếu muốn làm có bánh thì nên làm bánh chưng, bánh cạp, bánh éch, bánh tét, bánh chưng, bánh dứa, cũng rồi để lại dịp thì cho những người ăn xin nghèo đói kia thì thiệt là phải thế lắm.

Học môn thì tiến bậc thì cũng phân phát cho họ cho có trật tự chờ dừng làm có gần su.

Không chuyện gì tốt hơn là mình có lòng bác-ái mà giúp đỡ cho hạng tài nguyên đời họ.

Nếu trong lực tình ai cũng ưng theo cái y-kiến của tôi vừa bày ra đây thì chắc không thể xảy ra những chuyện lời thối cả

Nam-Hương,
(Bà-rịa)

Hàng bánh Quốc-nữ
98, Rue Légrandière
Saigon

Đã tám năm chúng tôi ra đời, trong thời gian tám đã qua quý ông, quý bà hết sức mến tình vui giúp, cho nên hàng chúng tôi được mở mang phát đạt. Ông ấy chúng tôi thật vô cùng tạ ơn.

Lâu rồi chúng tôi đã sản có một cái lò điện, để nướng bánh cho đúng phép vệ-sinh như hàng chúng tôi mới sản thêm một gang máy, thế để đánh bột gạo, thứ để xay dẹt, thứ để nhồi bột thày dẹt dùng hơi điện, khỏi phải tốn nhiều nhơn-công, nên chúng tôi có thể làm nhiều và bán rẻ.

Vậy xin mời quý ông quý bà lúc nào có rảnh, nên nhơn chút thì ghé đến viếng hàng chúng tôi cho biết.

Mới đây chúng tôi có chế nhiều thứ bánh làm toàn bằng đậu nành, ăn vô rất bổ dưỡng, dành cho những người hoặc vì quá làm lụng mệt nhọc, hoặc vì thiếu máu nên yếu đuối, nhất là bột đậu nành, vài muốn khuấy vào một tách nước sủi và đường thì bổ không thua gì chocolate và sira bột.

Muốn cho liền bề buôn bán và khỏi thất công quý ông quý bà nên chúng tôi có sản một cái xe để đem bánh, mứt, nước mắm, sirop vàn vãn đi cùng đường trong châu thành, vậy xin quý ông quý bà mua giúp giảm cho chúng tôi được mau thuận vượng.

M.B. - Tài năng có cho thuốc ngựa thiên thời và thuốc đàn đờ hấp hạch và nhọt, trị ung thư song đao, nhọt răng nhọt nướu sưng hằm, sưng tay, đau khớp, v.v.

PHÒNG CỎI MẠCH NGUYỄN-VĂN-KHAI
Lương-y bản quốc trí sĩ
Molécin libre
GIỜ CỎI MẠCH:
Sớm mai, từ 7 h. à 10 h.
Chiều - từ 13 h. à 18 h.
30, Route provinciale 1E
(Đầu chợ sủi đũa) GIADINH

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc
Sáng lập năm 1927
Hội quản: 54-56, đường Pellerin, Saigon
R. C. Saigon n° 61

Dây thép:
CREDITANA-SAIGON
Dây thép nói:
SAIGON - 748

- Công-ty nhận tiền TIẾT-KIỆM của bố tánh, tiền gửi sinh lời 3 ly rưỡi mỗi năm, sản tháng tính một lần và nhập về vốn mà sanh lời nữa. Tiền ấy mua vào ra chứng nào cũng được.

- Công-ty cho vay thế chấp về Quốc-trái Đổng-Pháp, về Quốc-trái Crédit National và những phiếu nào mà Chính-phủ Đại-Pháp hay là Đổng-Pháp phát hành hay là chấp báo chứng.

- Công-ty cũng nhận lãnh gửi cho bạn hàng và lãnh tiền lãi những về quốc-trái và nhận đó số những phiếu nào có dự cuộc xổ số hàng tháng hay là hàng năm.

Bên-hội có mua bên Pháp hộp Tiết-kiệm tốt đẹp bằng sắt mà kín, để cho bố tánh mượn đựng. Xin quý vị hãy đến hội-quản hay là viết thư mà hỏi cách thế, mượn hộp Tiết-kiệm ấy.

(Vở công chứng khác, xin hỏi thăm bên Hội)

Tên chỉ của bên hội: **LÀM VẺ VANG CHO XỨ SỞ MINH**

BÀN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỔ VẤN: Chánh hội trưởng: HUYNH ĐÌNH-KHIÊM, (cay nghị đã từ lợc). Phó hội trưởng: M. TRẦN-TRINH-TRẠCH O * (Đội-dùng Hội-nghị-tử, nghị-phủ-chủ, Bac-lin, Xi-lô, Saigon.) Hội viên: M. DENIS LÉ-PHAT-AN, nghị-phủ chủ, Thaidoc, Xi-lô, Saigon. M. LUY-VĂN-LANG, * Quan kỹ sư, Saigon. Dr NGUYỄN-VĂN-THINH, Saigon. Dr TRẦN-VĂN-ĐÓN, Saigon. Dr TRẦN-THU-LÂN, Saigon. M. TRINH-DINH-THẢO, Trung sư, Saigon. NGUYỄN-THANH-LIÊM, Saigon.	BÀN TRỊ-SỰ VÀ QUẢN-LY: Chánh hội trưởng: M. TRƯƠNG-TÂN-VI, * Đ. C. phó-sở-kim, Cholon. Quản lý hành sự: M. NGUYỄN-TÂN-VÂN, nghị-phủ chủ, Saigon. Hội viên: M. ĐOÍ QUANG-CHI, Lương y bản quốc, Cholon. M. NGUYỄN-VĂN-LIÊM, Báo chí sư, Saigon. M. B. NG. TRUNG-VINH, nghị-phủ chủ, Saigon. M. Alexis THAI V. LÂN, kỹ sư, Saigon. Tổng-ly: M. Paul LÉ-VĂN-CÔNG.
---	--

SỮA NƯỚC TƯƠI
NESTLÉ
HIỆU
CON-CHIM

Là thứ sữa rất trong sạch, rất bổ dưỡng, dễ tiêu hóa, lúc nào dùng cũng tốt.
Thứ sữa này quả nhiên là đã có tiếng khắp hoàn-cầu.